# Hoyerswerdaer Amtsblatt



Amtliche Bekanntmachungen und Informationen der Stadt Hoyerswerda Hamtske wozjewjenja a informacije města Wojerec

Jahrgang 2020 Donnerstag, den 17.09.2020

Nummer 931

Inhalt	Seite
Amtliche Bekanntmachungen / Hamtske wozjewjenja	
Einladung und Tagesordnung zur 12. (ordentl.) Sitzung des Stadtrates	1
Bekanntgabe von gefassten Beschlüssen	2
Mitteilung der Ostsächsischen Sparkasse Dresden	2
Informationen / Informacije	
Aktuelle Stellenausschreibungen	3
Informationen zum zweiten Wahlgang	3
Anmeldung für Herbstferienlager	3
SPÄTSCHICHT am 9.10.2020, 16 bis 20 Uhr	4

#### Die 12. (ordentliche) Sitzung des Stadtrates

der Stadt Hoyerswerda findet am

Dienstag, dem 29.09.2020, um 17:00 Uhr

im Sparkassensaal VISAVIS, Schloßplatz 2,

02977 Hoyerswerda, statt.

Die Sitzung findet - öffentlich - statt.

## Tagesordnung für die 12. (ordentl.) Sitzung des Stadtrates der Stadt Hoverswerda am 29.09.2020

- Feststellen der ordnungsgemäßen Einladung und der Beschlussfähigkeit
- 2 Fragestunde der Einwohner
- 3 Fragestunde der Ortsvorsteher
- 4 Niederschrift der 11. (ordentl.) Sitzung des Stadtrates vom 14.07.2020

- 5 Bekanntgabe des Eilentscheides gemäß § 52 Abs. 4 SächsGemO
- 6 Bekanntgabe des gefassten Beschlusses im schriftlichen / elektronischen Verfahren nach § 39 Abs. 1 Satz 2 SächsGemO
- 7 Annahme von Spenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen
- 8 Abberufung des Oberbürgermeisters als Vertreter der Stadtverwaltung aus dem
- Aufsichtsrat der SWH Städtischen Wirtschaftsbetriebe Hoverswerda GmbH
- Aufsichtsrat der Versorgungsbetriebe Hoyerswerda GmbH
- Aufsichtsrat der Wohnungsgesellschaft mbH Hoverswerda
- Aufsichtsrat der Zoo, Kultur und Bildung Hoyerswerda gGmbH
- Aufsichtsrat der Lausitzer Seenland Klinikum GmbH BV0243-I-20
- 9 Entsendung einer sachkundigen Einwohnerin in den Seniorenbeirat

BV0244-I-20

10 Aufhebung Einstellungsstopp für die Besetzung der Stelle "SB Wohngeld" (m/w/d)

BV0232-I-20

11 Aufhebung Einstellungsstopp für die Besetzung der Stelle "Kassenleiter" (m/w/d)

BV0248-I-20

12 Behandlung des Antrages der SPD-Fraktion, CDU-Fraktion, Fraktion DIE LINKE, Fraktion Freie Wähler StadtZukunft und Fraktion Aktives Hoyerswerda/Die Grünen im Stadtrat Hoyerswerda zur Schaffung der Stelle "Zweiter Wirtschaftsförderer"

BV0222-2,3,4,5,6-20

13 Unterhaltung Straßen – Straßenkörper Hier: Genehmigung überplanmäßiger Aufwendungen BV0230-I-20 Ausgabe 931 Seite 2

### Amtliche Bekanntmachungen / Hamtske wozjewjenja

- 14 Bürgerhaushalt 2021, Hier: Empfehlungen der Steuergruppe zum Bürgerhaushalt BV0242-I-20
- 15 "Umnutzung Oberschule "Am Stadtrand" zur Grundschule mit Hortnutzung", Hier: Baubeschluss mit Bestätigung der Entwurfsplanung BV0221-I-20
- 16 Aufhebung Bebauungsplan Nr. 13 "Grünstraße/ Spremberger Straße" (Aufstellungs- und Billigungsbeschluss)

BV0217-I-20

17 5. Änderung Bebauungsplan Nr. 25 "Grünewaldring" (Billigungsbeschluss)

BV0223-I-20

18 Ergänzungssatzung "Bröthener Weg" (Aufstellungsund Billigungsbeschluss)

BV0224-I-20

19 Vergabe von Leistungen nach VOL/A: Beschaffung eines Gerätewagen Logistik GW-L2 für die Berufsfeuerwehr Hoyerswerda in 02977 Hoyerswerda Vergabe-Nr. II/37/20/25-VOL

BV0226-I-20

20 Neubau der Kita Schwarzkollm, Kubitzbergweg, 02977 Hoyerswerda, Ortsteil Schwarzkollm, Los 02 – Beton-Mauerarbeiten; Vergabe-Nr. I/60.21/20/30-VOB

BV0235-I-20

- 21 Objektvereinbarung zur Instandsetzung des Erlengrabendükers im Bereich des von der Landestalsperrenverwaltung des Freistaates Sachsen geplanten Deichausbauvorhaben BV0236-I-20
- 22 Unterstützung der Umbauvorhaben der Lausitzbad Hoyerswerda GmbH **BV0237-I-20**
- 23 Bund-Länder-Programm "Aktive Stadt- und Ortsteilzentren" (SOP), Fördergebiet "Zentrenbereich – Altstadt Hoyerswerda", Hier: Überleitung der bestehenden Maßnahmevereinbarung "Sanierung Bahnhof Hoyerswerda"
  BV0238-I-20
- 24 Polizeiverordnung der Großen Kreisstadt Hoyerswerda über ein örtlich und zeitlich begrenztes Alkoholkonsumverbot auf öffentlichen Flächen um das Treff 8 Center, Lipezker Platz in Hoyerswerda BV0228-II-20
- 25 Bekenntnis der Kommune zum Mehrgenerationenhaus "Südtreff" Hoyerswerda für die Programmlaufzeit vom 01.01.2021 bis 31.12.2028 BV0229-II-20
- 26 Anfragen und Mitteilungen

#### Bekanntgabe der in der 10. (ordentlichen) Sitzung des Technischen Ausschusses der Stadt Hoyerswerda am 09.09.2020 gefassten Beschlüsse

Beschlussvorlagen mit den Anlagen finden Sie unter  $\underline{www.hoyerswerda.de} \to Rathaus \to Ratsinformationssystem.$ 

Der Technische Ausschuss beschloss:

Die Stellungnahme der Stadt Hoyerswerda zur zweiten Gesamtfortschreibung des Regionalplans für die Planungsregion Oberlausitz-Niederschlesien (siehe Anlage 1) wird beschlossen.

Beschluss-Nr.: 0227-I-20/28/TA/10.

Der Technische Ausschuss beschloss:

- 1. Die Tiefbauarbeiten zum Ausbau des Rad- und Gehweges entlang der Staatsstraße 108 östlich von Hoyerswerda, deren Realisierung in der Zeit vom 14.09. bis 16.10.2020 beabsichtigt sind, werden vergeben an die STRABAG AG, Jahnstraße 61/65, 02943 Weißwasser.
- 2. Bei notwendigen Auftragserweiterungen ist der Technische Ausschuss ab einer Erweiterung von 10 % des Auftragswertes erneut zu beteiligen.

Beschluss-Nr.: 0234-I-20/29/TA/10.

#### Mitteilung der Ostsächsischen Sparkasse Dresden

Der Jahresabschluss der Ostsächsischen Sparkasse Dresden zum Stichtag 31. Dezember 2019 wurde im elektronischen Bundesanzeiger am 24. August 2020 bekannt gegeben.

Ausgabe 931 Seite 3

## Informationen / Informacije

#### Aktuelle Stellenausschreibungen

Alle öffentlichen Stellenausschreibungen der Stadtverwaltung finden Sie ausführlich unter <u>www.Hoyerswerda.de</u> → Rathaus → Verwaltung → Personalausschreibungen

Im Fachbereich Innerer Service und Finanzen, FG Kasse / Steuern / Vollstreckung ist **zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine Stelle als Sachbearbeiter Debitorenbuchhaltung / Zahlungsabwicklung (m/w/d) in Vollzeit** zu besetzen.

Bewerbungsschluss: 25.09.2020

Im Fachbereich Bau, Fachgruppe Baubetriebshof und Stadtgrün ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt die Stelle als Elektriker (m/w/d) in Vollzeit unbefristet zu besetzen.

Bewerbungsschluss: 30.09.2020

#### Informationen zum zweiten Wahlgang

Wer einen Wahlschein und die Briefwahlunterlagen für den 1. Wahlgang beantragt hat, bekommt <u>automatisch</u> die Unterlagen für den 2. Wahlgang zugeschickt.

Die persönliche Beantragung von Wahlschein und Briefwahlunterlagen, einschließlich der Sofortwahl im Briefwahlbüro, Neues Rathaus, S.-G.-Frentzel-Straße 1, 02977 Hoyerswerda, ist für den **2. Wahlgang** in der Zeit **vom 14.09.2020 bis zum 18.09.2020** zu folgenden Öffnungszeiten möglich:

Montag 13.00 bis 18.00 Uhr

Dienstag bis Donnerstag 8.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 18.00 Uhr **Freitag, den 18.09.2020** 8.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 16.00 Uhr

Sollten Sie im 1. Wahlgang nicht die Möglichkeit der Briefwahl genutzt haben, möchten jedoch zum 2. Wahlgang davon Gebrauch machen, berücksichtigen Sie bitte, dass Sie Ihren Antrag für den 2. Wahlgang so rechtzeitig stellen, dass der Wahlschein mit den Briefwahlunterlagen noch vor dem Wahltag unter Berücksichtigung einer regulären Postlaufzeit von bis zu drei Tagen zugestellt werden kann. Daher empfehlen wir, kurz vor Ablauf der Frist eine persönliche Antragstellung bzw. Abholung der Briefwahlunterlagen.

Wer nicht mehr im Besitz seiner Wahlbenachrichtigung ist, kann am 20.09.2020 mit einem gültigen Ausweisdokument in seinem Wahllokal wählen gehen.

Bitte beachten Sie weiterhin die bestehenden Hygienemaßnahmen in den Wahllokalen.

Weitere Informationen hierzu finden Sie auch auf unserer Homepage www.hoyerswerda.de/rathaus/politik/wahlen/

#### Ab sofort können sich interessierte Kinder für das Herbstferienlager der IG "Kinderferien" e.V. anmelden

In der Zeit vom 24. bis 31. Oktober geht es nach Doksy am Machasee in Tschechien. Geplant sind unter anderem ein Tagesausflug nach Liberec, sowie Spaß bei Spiel und Sport. Die Kosten betragen 220 Euro.

Durch die Unterstützung des Gewerberinges Hoyerswerda und Sponsoren aus Lohsa können sozial schwache und kinderreiche Familien beim Verein einen Antrag auf Unterstützung stellen.

Wir laden hiermit alle Freunde, Unterstützer und Sponsoren zum traditionellen **Herbstgrillen am 18.10.2020**, ab 19:00 Uhr ins Vereinshaus "Haus der Parität" ein. Wir bitten freundlichst um eine Voranmeldung.

Kontaktdaten:

Telefon/ AB: 03571 60 18 05

E-Mail: <u>buero@ig-kinderferien.de</u> <u>www.ig-kinderferien.de</u>

Ausgabe 931 Seite 4

## Informationen / Informacije



#### IMPRESSUM

#### **HERAUSGEBER:**

Der Oberbürgermeister der Stadt Hoyerswerda / Wyši měšćanosta města Wojerec

#### REDAKTION, SATZ, DRUCK und VERTRIEB:

Stabsstelle Büro Oberbürgermeister und Fachbereich Innerer Service und Finanzen, S.-G.-Frentzel-Straße 1, 02977 Hoyerswerda, Tel.: 03571/456102; Fax: 03571/45786102, E-Mail: pressestelle@hoyerswerda-stadt.de

VERANTWORTLICH: Olaf Dominick

#### **BEZUG:**

Jahresabonnement über Postversand zum Preis von 35,00 Euro. Die Aufnahme eines Abonnements ist bei anteiligem Abonnementspreis jederzeit möglich. Das Abonnement ist mit einer Frist von einem Monat zum Jahresende schriftlich kündbar.